

| ROYAUME DE BELGIQUE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | KONINKRIJK BELGIË                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 février 2016 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal de première instance de Flandre orientale et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police</b> | <b>Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2016 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| PHILIPPE, Roi des Belges,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FILIP, Koning der Belgen,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A tous, présents et à venir, Salut.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,<br>Onze Groet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Vu le Code judiciaire, l'article 186, § 1 <sup>er</sup> , alinéas 2, 3, et 7, inséré par la loi du 1 <sup>er</sup> décembre 2013 et modifié par la loi du 26 décembre 2022 ;                                                                                                                                                                                                                         | Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 186, § 1, tweede, derde, en zevende lid, ingevoegd bij de wet van 1 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2022;                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Vu l'arrêté royal du 16 juin 2024 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal de première instance de Flandre orientale et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police ;                             | Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2016 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen;                                   |
| Vu la proposition du président du tribunal de première instance de Flandre orientale ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gelet op het voorstel van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Vu les avis du procureur du Roi près le parquet de Flandre orientale, de l'auditeur du travail près de l'auditorat du travail de Gand, du greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre orientale et des bâtonniers des ordres des avocats de l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale ;                                                                                      | Gelet op de adviezen van de procureur des Konings bij het parket Oost-Vlaanderen, van de arbeidsauditeur bij het arbeidsauditoraat te Gent, van de hoofdgriffier bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen en van de stafhouders van de ordes van advocaten van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen;                                                                                                          |

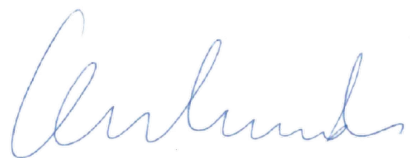
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;                                                                                   | Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;                                                                                          |
| Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 septembre 2025 ;                                                                                                                                                                                                                 | Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 september 2025;                                                                                                                                                                                                       |
| Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2025 ;                                                                                                                                                                                                                        | Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2025;                                                                                                                                                                                                  |
| Vu l'avis n° XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;                                                                                  | Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State, gegeven op XXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;                                                                                             |
| Considérant que le règlement de répartition des affaires peut étendre la compétence territoriale d'une division à une partie ou à l'ensemble du territoire de l'arrondissement ;                                                                                                     | Overwegende dat het zaakverdelingsreglement de territoriale bevoegdheid van een afdeling kan uitbreiden tot een deel of het geheel van het grondgebied van het arrondissement;                                                                                                           |
| Considérant que le Roi peut rendre une ou plusieurs divisions exclusivement compétentes pour certaines catégories d'affaires, catégories ou phases de procédures, et qu'il doit veiller à ce que l'accès à la justice et la qualité du service restent garantis ;                    | Overwegende dat de Koning één of meerdere afdeling(en) exclusief bevoegd kan maken voor bepaalde categorieën van zaken of van procedures of bepaalde procedurefasen, en erover dient te waken dat de toegang tot justitie en de kwaliteit van de dienstverlening gewaarborgd blijven;    |
| Considérant que les demandes ou les délits qui sont connexes à des demandes ou des délits qui, en vertu de l'article 186, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 3, du Code judiciaire sont de la compétence exclusive d'une division déterminée sont traités exclusivement par cette division ; | Overwegende dat de vorderingen of misdrijven die samenhangen met vorderingen of misdrijven die op grond van artikel 186, § 1, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek uitsluitend tot de bevoegdheid van een bepaalde afdeling behoren, uitsluitend worden behandeld door deze afdeling; |
| Considérant que, conformément au règlement de répartition des affaires, la division de Gand est déjà exclusivement compétence depuis le 1 <sup>er</sup> mars 2016 pour :                                                                                                             | Overwegende dat ingevolge het zaakverdelingsreglement de afdeling Gent sinds 1 maart 2016 reeds exclusief bevoegd is voor:                                                                                                                                                               |
| - en matière civile : les contestations relatives à l'application d'une loi d'impôt conformément à l'article 569, 32°, du Code judiciaire ;                                                                                                                                          | - in burgerlijke zaken: geschillen betreffende de toepassing van een belastingwet overeenkomstig artikel 569, 32°, van het Gerechtelijk Wetboek;                                                                                                                                         |
| - en matière pénale, devant les chambres correctionnelles statuant sur le fond : les matières fiscales et les douanes et accises ;                                                                                                                                                   | - in strafzaken, voor de correctionele kamers ten gronde: fiscale zaken en douane en accijnzen;                                                                                                                                                                                          |
| Considérant que, conformément au règlement de répartition des affaires, la division de Gand est également exclusivement compétente depuis le 1 <sup>er</sup> mars 2024 pour l'environnement, l'urbanisme et le bien-être animal ;                                                    | Overwegende dat ingevolge het zaakverdelingsreglement de afdeling Gent sinds 1 maart 2024 ook exclusief bevoegd is geworden voor de materies inzake milieu, stedenbouw en dierenwelzijn;                                                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Considérant que les divisions de Gand, Termonde et Audenarde traitent toujours la matière du droit pénal social ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Overwegende dat de afdelingen Gent, Dendermonde en Oudenaarde nog steeds de materie behandelen van sociaal strafrecht;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Considérant qu'il est préférable que cette matière spécialisée soit désormais traitée uniquement dans les divisions de Gand et de Termonde, en raison de l'expertise qui y est présente ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Overwegende dat deze gespecialiseerde materie voortaan beter enkel in de afdelingen Gent en Dendermonde wordt behandeld, omwille van de daar aanwezige expertise;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Considérant que l'auditeur de division de Flandre orientale, division de Gand, suivi et confirmé en cela par l'auditeur du travail de Gand, a adressé au président du tribunal de première instance de Flandre orientale la demande que la matière du droit pénal social soit désormais traitée et tranchée uniquement par les divisions de Gand et de Termonde, en raison de la présence dans ces deux divisions de magistrats spécialisés dans cette matière. La division d'Audenarde ne traitera donc plus la matière du droit pénal social ; | Overwegende dat de afdelingsauditeur Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, hierin gevolgd en bevestigd door de arbeidsauditeur Gent, het verzoek richtte aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen om de materie van sociaal strafrecht voortaan enkel te laten behandelen en beslechten door de afdelingen Gent en Dendermonde, omwille van de aanwezigheid in deze twee afdelingen van gespecialiseerde magistraten in deze materie. De afdeling Oudenaarde zal zodoende de materie van sociaal strafrecht niet meer behandelen; |
| Considérant que, suite à la modification du règlement de répartition des affaires, tous les dossiers en matière de droit pénal social de la division d'Audenarde seront désormais traités par la division de Gand ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Overwegende dat, ingevolge de aanpassing van het zaakverdelingsreglement, alle dossiers inzake de materie van sociaal strafrecht van de afdeling Oudenaarde voortaan behandeld zullen worden door de afdeling Gent;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Considérant que cette demande est légitime en ce sens qu'outre la spécialisation dans la matière du droit pénal social déjà présente à Gand, le nombre limité de dossiers qui seront transférés d'Audenarde à Gand ne donnera pas lieu à une augmentation substantielle de la charge de travail, compte tenu des accords qui ont été conclus et qui peuvent encore l'être entre l'auditorat du travail de Gand et la division de Gand du tribunal de première instance de Flandre orientale ;                                                    | Overwegende dat deze vraagstelling legitiem voorkomt in die zin dat, naast de specialisatie in de materie van sociaal strafrecht die reeds aanwezig is in Gent, het beperkt aantal dossiers die vanuit Oudenaarde naar Gent zullen worden overgemaakt geen aanleiding zullen geven tot een substantiële werklasttoename, hierbij in acht nemend de afspraken die zijn gemaakt en gebeurlijk nog zullen worden gemaakt tussen het arbeidsauditoraat Gent en de afdeling Gent van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen;                         |
| Considérant de plus que dans cette matière du droit pénal social, ce sont chaque fois les mêmes cabinets d'avocats spécialisés qui agissent ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Overwegende des te meer dat in deze materie van sociaal strafrecht ook telkens dezelfde gespecialiseerde advocatenkantoren optreden;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sur la proposition de la Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Op de voordracht van de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Article 1<sup>er</sup>.</b> L'arrêté royal du 16 février 2016 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal de première instance de Flandre orientale et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police, est complété par un article 2/1, rédigé comme suit :</p> | <p><b>Artikel 1.</b> Het koninklijk besluit van 16 februari 2016 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen, wordt aangevuld met een artikel 2/1, luidende:</p> |
| <p>« Art. 2/1. Les divisions de Gand et de Termonde du tribunal de première instance de Flandre orientale sont exclusivement compétentes pour les dossiers de droit pénal social. La division de Gand du tribunal de première instance de Flandre orientale est également compétente pour les dossiers de droit pénal social de la division d'Audenarde. ».</p>                                                                                                    | <p>“Art. 2/1. De afdelingen Gent en Dendermonde van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen zijn exclusief bevoegd voor de dossiers inzake sociaal strafrecht. De afdeling Gent van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen is eveneens bevoegd voor de dossiers inzake sociaal strafrecht van de afdeling Oudenaarde.”.</p>                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Art. 2.</b> Toutes les affaires en matière de droit pénal social déjà pendantes devant la division d'Audenarde à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté continueront d'être traitées par cette division.</p>                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Art. 2.</b> Alle zaken inzake de materie van sociaal strafrecht die reeds aanhangig zijn bij de afdeling Oudenaarde op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, worden verder behandeld in die afdeling.</p>                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Art. 3.</b> Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2026.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Art. 3.</b> Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2026.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Art. 4.</b> Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Art. 4.</b> De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| , le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Par le Roi :</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>Van Koningswege:</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

La Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Annelies Verlinden', is centered within a large rectangular box.

Annelies VERLINDEN